

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

21 décembre 2012

NOTE DE POLITIQUE GÉNÉRALE (*)

**Beliris et les Institutions
culturelles fédérales**

Documents précédents:

Doc 53 **2586/ (2012/2013):**

001: Liste des notes de politique générale.
002 à 023: Notes de politique.

(*) Conformément à l'article 111 du Règlement.

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

21 december 2012

ALGEMENE BELEIDSNOTA (*)

**Beliris en de federale
culturele instellingen**

Voorgaande documenten:

Doc 53 **2586/ (2012/2013):**

001: Lijst van beleidsnota's.
002 tot 023: Beleidsnota's.

(*) Overeenkomstig artikel 111 van het Reglement.

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie		
PS	:	Parti Socialiste		
MR	:	Mouvement Réformateur		
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams		
sp.a	:	socialistische partij anders		
Ecolo-Groen	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen		
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten		
VB	:	Vlaams Belang		
cdH	:	centre démocrate Humaniste		
FDF	:	Fédéralistes Démocrates Francophones		
LDD	:	Lijst Dedecker		
MLD	:	Mouvement pour la Liberté et la Démocratie		

<i>Abréviations dans la numérotation des publications:</i>		<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties:</i>	
DOC 53 0000/000:	Document parlementaire de la 53 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 53 0000/000:	Parlementair document van de 53 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA:	Questions et Réponses écrites	QRVA:	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)	CRIV:	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV:	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)	CRABV:	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)	CRIV:	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN:	Séance plénière	PLEN:	Plenum
COM:	Réunion de commission	COM:	Commissievergadering
MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT:	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>		<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>	
<i>Commandes:</i>		<i>Bestellingen:</i>	
Place de la Nation 2		Natieplein 2	
1008 Bruxelles		1008 Brussel	
Tél. : 02/ 549 81 60		Tel. : 02/ 549 81 60	
Fax : 02/549 82 74		Fax : 02/549 82 74	
www.lachambre.be		www.dekamer.be	
e-mail : publications@lachambre.be		e-mail : publicaties@dekamer.be	

Suite à l'accord institutionnel, la loi du 10 août 2001 a été modifiée afin de garantir un financement supplémentaire de 25 millions euros pour Beliris. C'est ainsi que le financement du Fonds de financement du rôle international et de la fonction de capitale de Bruxelles passe dès cette année 2013 légalement à 125 millions euros annuellement.

Le 31 mai 2012, le Comité de coopération a conclu le 11^e avenant portant sur les années 2012, 2013 et 2014.

Cet avenant représente un budget de 375 millions euros d'investissements publics nouveaux à Bruxelles. Et si l'on compte le report des budgets non utilisés les années précédentes, le budget disponible est d'environ 566 millions euros pour financer les nouvelles initiatives et poursuivre les initiatives déjà soutenues par Beliris.

La mobilité garde une place importante dans les investissements réalisés par Beliris: le budget qui y sera consacré est de près de 195 millions euros, soit environ un tiers de l'ensemble de l'avenant.

Parmi les grands investissements, je retiens entre autres les suivants:

- 85 millions d'achat de matériel roulant pour la STIB
- 35 millions pour le tunnel routier Cortenbergh
- 26 millions pour la rénovation des stations de métro gare centrale / Anneessens / Bourse
- 8,9 millions pour la construction de la passerelle picard
- 19,7 millions pour la création d'une nouvelle ligne de tram, le 9
- 4,1 millions pour le lancement des études mobilité place Meiser

Nous poursuivrons la revitalisation des quartiers plus fragiles de Bruxelles entamée en 2001 en finançant les 4 "contrats de quartier" annuels de la Région: il s'agit de réaménagements complets de voiries, de création d'aires de détente, de sécurisation du trafic, bref, d'un embellissement du cadre de vie de quartiers moins favorisés.

Beliris poursuivra aussi son intense travail de rénovation des logements sociaux, d'infrastructures sportives et de réaménagement d'espaces verts et de détente.

Les infrastructures culturelles ains que le patrimoine ne sont évidemment pas oubliées.

Als gevolg van het institutioneel akkoord werd de wet van 10 augustus 2001 gewijzigd om een bijkomende financiering van € 25 miljoen voor Beliris te waarborgen. Zo zal de financiering van het Fonds ter financiering van de internationale rol en de hoofdstedelijke functie van Brussel vanaf 2013 wettelijk jaarlijks 125 miljoen euro bedragen.

Het Samenwerkingscomité sloot op 31 mei 2012 de 11^e bijakte met betrekking tot de jaren 2012, 2013 en 2014.

Die bijakte is goed voor een budget van 375 miljoen euro nieuwe overheidsinvesteringen in Brussel. En wanneer we er de overdracht van de niet gebruikte budgetten van de vorige jaren bijtellen, bedraagt het beschikbare budget ongeveer 566 miljoen euro om nieuwe initiatieven te financieren en de al door Beliris gesteunde initiatieven voort te zetten.

De mobiliteit blijft in de door Beliris uitgevoerde investeringen een belangrijke plaats innemen: het budget daarvoor bedraagt bijna 195 miljoen euro, of ongeveer een derde van het geheel van de bijakte.

Onder de grote investeringen stip ik onder andere de volgende aan:

- 85 miljoen voor de aankoop van rollend materieel voor de MIVB
- 35 miljoen voor de Cortenberghtunnel
- 26 miljoen voor de renovatie van de metrostations Centraal Station / Anneessens / Beurs
- 8,9 miljoen voor de bouw van de voetgangersbrug Picard
- 19,7 miljoen voor de aanleg van een nieuwe tramlijn, lijn 9
- 4,1 miljoen voor de mobiliteitsstudies Meiserplein

We zullen de in 2001 begonnen herwaardering van de meest kwetsbare wijken van Brussel voortzetten door de 4 jaarlijkse wijkcontracten te financieren: het gaat om de volledige heraanleg van de wegen, het inrichten van ontspanningsruimtes, verkeersveiligheid, kortom, een opknapbeurt van de leefomgeving van achtergestelde buurten.

Beliris zal tevens intensief voortwerken aan de renovatie van de sociale woningen en sportinfrastructuren en aan de heraanleg van de groene ruimtes.

De cultuurinfrastructuren en het erfgoed worden natuurlijk niet vergeten.

C'est ainsi que nous continuerons à rénover les institutions culturelles fédérales que sont la Monnaie, les Bozar et l'Orchestra national.

Je voudrais aussi mettre en avant une initiative originale que Beliris va soutenir: le "*Library & learning centre*". Il s'agit de construire un véritable lieu d'excellence et de savoir commun à l'ULB et à la VUB.

Enfin, Beliris mettra une réserve de 44 millions pour l'achat de terrains au bénéfice de la Région qui disposera ainsi des moyens nécessaires pour acquérir du foncier.

Les trois institutions culturelles fédérales (les Bozar, le Théâtre royal de la Monnaie et l'Orchestre national de Belgique) feront l'objet d'une attention particulière en 2013. Elles assurent en effet un rayonnement international indéniable pour notre capitale.

Comme je l'avais annoncé l'année dernière, j'ai entamé un dialogue avec mon Collègue Secrétaire d'État chargé de la Régie des bâtiments afin de définir les priorités d'investissements, tant au Bozar qu'au Théâtre royal de la Monnaie (TRM). Suite à ces contacts, nous avons décidé de rénover ensemble le Théâtre de la Monnaie et le Palais des BOZAR.

Le Théâtre a prévu un développement de son infrastructure selon 4 axes:

1. ouverture du Théâtre vers la ville, le public et les artistes,
2. adaptation des moyens de production,
3. gestion économique des biens et des énergies,
4. sécurité des personnes et des biens.

Beliris a entamé les études permettant la rénovation du bâtiment administratif (budget Beliris prévu de 6 millions euros). La Régie a — quant à elle — lancé les études pour la rénovation du Théâtre. Nous avons donc — en bonne intelligence — réparti le travail entre nous.

En ce qui concerne le Palais des BOZAR, des études seront lancées par Beliris pour la rénovation de 2 salles de spectacle: la salle M et le Studio. Un second projet concerne la rénovation complète de l'immeuble de la rue Horta pour le transformer en bibliothèque.

En ce qui concerne plus particulièrement l'Orchestre national de Belgique, je peux vous signaler que — via Beliris — une salle polyvalente va être rénovée ainsi

Zo zullen we verder werk maken van de renovatie van de federale culturele instellingen De Munt, Bozar en het Nationaal Orkest.

Ik zou ook een origineel initiatief willen belichten dat Beliris zal ondersteunen: het "*Library & learning centre*". Het gaat om het oprichten van een echt gezamenlijk kenniscentrum van de ULB en de VUB.

Beliris zal ten slotte een reserve van 44 miljoen aanleggen voor de aankoop van terreinen ten gunste van het Gewest, dat zo over de nodige middelen zal beschikken om gronden te verwerven.

De drie federale culturele instellingen (de Bozar, de Koninklijke Muntchouwborg en het Nationaal Orkest van België) zullen in 2013 bijzondere aandacht krijgen. Ze vormen voor onze hoofdstad immers een niet te ontkennen internationale uitstraling.

Zoals ik het vorig jaar aankondigde, heb ik de dialoog aangaan met mijn collega, de Staatssecretaris belast met de Regie der Gebouwen, om de investeringsprioriteiten te bepalen, zowel voor de Bozar als voor de Koninklijke Muntchouwborg (KMS). Als gevolg van die contacten hebben we beslist om samen de Muntchouwborg en het Paleis voor Schone Kunsten (BOZAR) te renoveren.

Het Theater heeft 4 krachtlijnen vastgelegd om zijn infrastructuur te ontwikkelen:

1. het Theater openstellen voor de stad, het publiek en de artiesten,
2. de productiemiddelen aanpassen,
3. de goederen en energie zuinig beheren,
4. de veiligheid van de personen en van de goederen.

Beliris is met de studies begonnen om het administratieve gebouw te kunnen renoveren (Beliris trekt daarvoor een budget uit van 6 miljoen euro). Van haar kant heeft de Regie studies gestart voor de renovatie van het Theater. We hebben het werk dus verstandig onder ons verdeeld.

Wat het Paleis voor Schone Kunsten (BOZAR) betreft, zal Beliris studies starten voor de grondige renovatie van de 2 evenementenzalen: de zaal M en de Studio. Een tweede project slaat op de volledige renovatie van het gebouw van de Hortastraat om het tot een bibliotheek om te vormen.

Wat nu meer bepaald het Nationaal Orkest van België betreft, kan ik u meedelen dat — via Beliris — een polyvalente zaal en een loge voor de muzikanten en

qu'une loge pour les musiciens et les artistes. Je veux également vous annoncer qu'un nouveau chef d'orchestre a été intronisé.

2013 sera l'année où j'entamerai une négociation avec les 3 institutions afin d'évaluer les protocoles qui nous lient. Cette évaluation devra prendre en considération la situation budgétaire spécifique de celles-ci.

La vice-première ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales,

Laurette ONKELINX

artiesten zal worden gerenoveerd. Ik wil u ook vertellen dat er een nieuwe dirigent werd aangesteld.

2013 wordt het jaar waarin ik met de 3 instellingen zal beginnen te onderhandelen om de protocollen die ons verbinden te evalueren. Die evaluatie zal moeten rekening houden met de specifieke budgettaire toestand van die instellingen.

De vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Beliris en de Federale culturele Instellingen,

Laurette ONKELINX